



Benutzerinformation

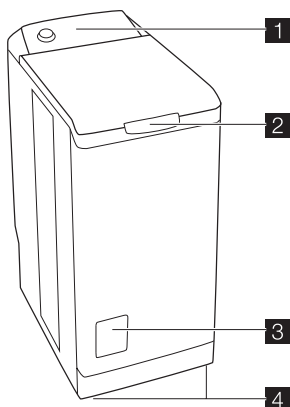
Waschmaschine

USER MANUAL

ZWQ 6126 C

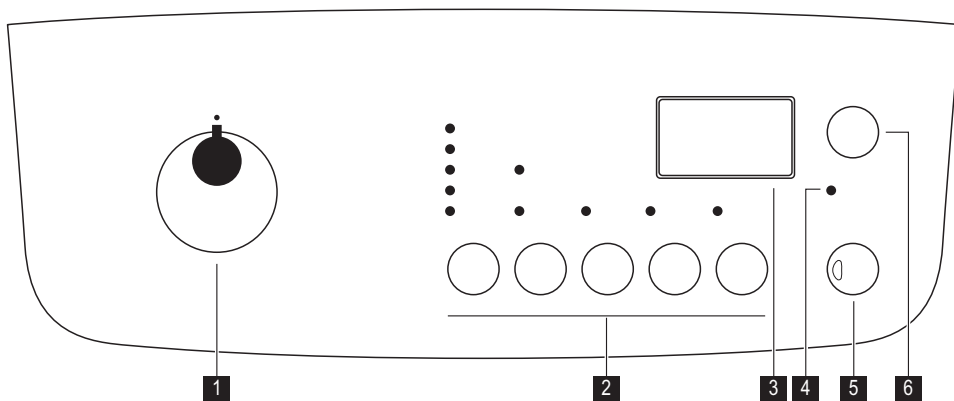
ZANUSSI

Gerätebeschreibung



- 1** Bedienfeld
- 2** Deckelgriff
- 3** Filterabdeckung
- 4** Verstellbare Füße

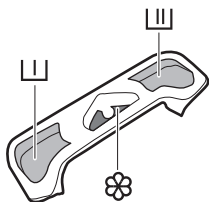
Bedienfeld



- 1** Programmwahlschalter
- 2** Tasten und ihre Funktionen
- 3** Display

- 4** Kontrolllampe „Tür verriegelt“
- 5** Taste „Start/Pause“
- 6** Taste „Zeitvorwahl“

Waschmittelschublade



I Vorwäsche

II Hauptwaschgang

III Pflegemittel (**nicht über MAX-Markierung befüllen** **M**)



Sicherheitshinweise

Lesen Sie bitte vor der Installation und dem ersten Gebrauch des Geräts die vorliegende Gebrauchsanweisung. Halten Sie diese Gebrauchsanleitung immer griffbereit.

Allgemeine Sicherheit

- Versuchen Sie nicht, an diesem Gerät Änderungen vorzunehmen. Änderungen am Gerät sind gefährlich.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Münzen, Sicherheitsnadeln, Broschen, Schrauben etc. vor dem Beginn des Waschprogramms aus der Kleidung entfernt wurden. Diese Gegenstände können das Gerät schwer beschädigen.
- Verwenden Sie die empfohlene Waschmittelmenge.
- Stecken Sie kleine Gegenstände wie Socken oder Gürtel vor dem Waschen in ein kleines Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug.
- Ziehen Sie nach Gebrauch der Maschine den Netzstecker, und drehen Sie den Wasserhahn zu.
- Zum Reinigen und Warten der Maschine muss immer der Netzstecker gezogen werden.
- Waschen Sie keine Kleidung mit Rippung oder aus unfertigem oder zerrissenem Material.

Aufstellen

- Das Gerät muss direkt nach der Lieferung ausgepackt werden. Vergewissern Sie sich, dass das Äußere des Geräts keine Beschä-

digungen aufweist. Melden Sie alle Transportschäden Ihrem Fachhändler.

- Vor dem Gebrauch müssen alle Verpackungsmaterialien und Transportsicherungen entfernt werden.
- Der Anschluss an die Wasserversorgung muss von einem qualifizierten Installateur durchgeführt werden.
- Wenn die Stromversorgung in Ihrem Haus vor der Nutzung des Geräts modifiziert werden muss, dürfen die entsprechenden Änderungen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich nach dem Aufstellen, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Wird die Maschine auf einem Teppichboden aufgestellt, muss die Höhe mit den Schraubfüßen so eingestellt werden, dass eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist.
- Der Netzstecker darf nur in eine geerdete Steckdose gesteckt werden, die den Sicherheitsbestimmungen entspricht.
- Lesen Sie die Anweisungen im Kapitel "Elektrischer Anschluss" sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät ans Stromnetz anschließen.
- Der Austausch des Netzkabels darf nur von einem autorisierten Elektrofachmann durchgeführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation entstehen.

Vorsichtsmaßnahmen gegen Frost

Wenn das Gerät Temperaturen von weniger als 0 °C ausgesetzt ist, müssen folgende Vorsichtsmaßnahmen durchgeführt werden:

- Drehen Sie den Wasserhahn zu und entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch.
- Hängen Sie das Ende dieses Schlauchs und des Ablaufschlauchs in eine auf dem Boden stehende Wanne.
- Wählen Sie das Abpumpprogramm und lassen Sie es komplett durchlaufen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Programmwahlschalter auf „Stopp“  drehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Schließen Sie Wasserzulauf- und Ablaufschlauch wieder an.

Auf diese Weise wird das in den Schläuchen verbleibende Wasser abgelassen, und es kann sich kein Eis bilden, das die Maschine beschädigen könnte.

Bevor das Gerät wieder in Betrieb genommen wird, muss sichergestellt werden, dass die Temperatur im Raum nicht unter 0 Grad fallen kann.

Verwendung

- Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt bestimmt und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke oder für irgendwelche anderen Zwecke verwendet werden.
- Lesen Sie vor dem Waschen die Textilpflegesymbole auf jedem Kleidungsstück.
- Füllen Sie keine Kleidungsstücke in die Waschmaschine, bei denen Fleckenentferner verwendet wurden, die Benzin, Alkohol, Trichloräthylen etc. enthalten. Falls derartige Fleckenentferner verwendet wurden, müssen Sie warten, bis sich diese Mittel vollständig verflüchtigt haben, bevor Sie die Wäsche in die Trommel legen.
- Leeren Sie die Taschen und entfalten Sie die Wäscheteile.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, so dass sie mit dem Gerät spielen können.

Vorbereitungen für das erste Waschen

Vor der ersten Inbetriebnahme

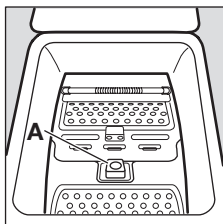
-  ▪ Achten Sie darauf, dass der elektrische Anschluss und der Wasseranschluss der Installationsanweisung entsprechen.
- Entfernen Sie den Polystyrolblock und alles andere Material aus der Trommel.

- Lassen Sie die Maschine bei 90° C ohne Wäsche laufen. Füllen Sie Waschmittel in die Schublade, damit der Wasserbehälter gereinigt wird.

Täglicher Gebrauch

Wäsche einfüllen

- Öffnen Sie den Deckel des Geräts.
- Öffnen Sie die Trommel, indem Sie auf die Verschluss Taste A drücken: die Ver-



schlussvorrichtung öffnet sich automatisch.

- Füllen Sie Ihre Wäsche ein, und schließen Sie die Trommel und den Deckel Ihrer Waschmaschine.



Warnung! Vergewissern Sie sich vor dem

Schließen des Deckels, dass die Trommel richtig verschlossen ist:

- Wenn die beiden Verschlüsse eingerastet sind,
- steht die Verschlusstaste A heraus.

Waschmitteldosierung

Füllen Sie die entsprechende Menge Waschpulver in die Fächer für Hauptwaschgang [II] und Vorwaschgang [I], wenn Sie die Option „Vorwäsche“ gewählt haben. Schütten Sie gegebenenfalls Weichspüler in das Fach [8].

Auswählen des gewünschten Programms

Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm. Die Taste „Start/Pause“ blinkt grün.

Drehen Sie den Programmwahlschalter bei einem laufenden Waschgang auf ein anderes Programm, reagiert die Maschine nicht auf das neu gewählte Programm. „Err“ blinkt und die Taste „Start/Pause“ blinkt einige Sekunden lang rot.

Auswählen der Schleuderdrehzahl

Drücken Sie die Taste „Schleudern“, um die Schleuderdrehzahl zu ändern.

Die maximalen Schleuderdrehzahlen betragen: für Koch-/Buntwäsche, Jeans: 1200 U/min für Pflegeleicht, Wolle, Handwäsche, Sport Intensiv: 900 U/min, für Feinwäsche, Gardinen: 700 U/min.

Am Programmende, wenn Sie „Spülstopp“ gewählt haben, müssen Sie das Programm „Schleudern“ oder „Abpumpen“ wählen, um das Programm zu beenden und das Wasser abzupumpen.

Auswählen von Programmoptionen

Sie müssen die verschiedenen Optionen nach der Auswahl des Programms und vor dem Drücken der Taste „Start/Pause“ auswählen (siehe „Programmtabelle“). Beim Drücken der gewünschten Taste(n) leuchten die zugehörigen Kontrolllampen auf. Nach erneutem Drücken erlöschen die Kontrolllampen wieder. Falls eine der Optionen nicht für das ausgewählte Programm zur Verfügung steht, blinkt „Err“ im Display und die Taste „Start/Pause“ blinkt rot.

“Option Vorwäsche“

Die Waschmaschine führt einen Vorwaschgang mit max. 30 °C durch.

“Option Extra Kurz“

Die Waschkdauer wird abhängig vom ausgewählten Programm reduziert.

“Option Eco“

Diese Option ermöglicht Ihnen die Auswahl eines Programms mit niedriger Temperatur, dessen Leistung jedoch Programmen mit höherer Waschttemperatur entspricht.

“Option Bügelquick“

Wenn Sie diese Option wählen, dann wird Ihre Wäsche sanft gewaschen und geschleudert, um gegen Knittern vorzubeugen. Das Bügeln wird so leicht gemacht.

“Option Extra Spülen“

Die Waschmaschine führt während des Waschgangs einen oder mehrere zusätzliche Spülgänge durch. Diese Option wird für Menschen mit empfindlicher Haut und in Regionen mit weichem Wasser empfohlen.

„Zeitvorwahl“

Diese Option ermöglicht es, ein Waschprogramm um 30, 60, 90 Minuten und von 2 bis 20 Stunden verzögert zu starten. Die gewählte Zeitvorwahl wird auf dem Display einige Sekunden lang eingeblendet.

Sie können die Zeitvorwahl jederzeit ändern oder löschen, bevor Sie die Taste „Start/Pause“ drücken. Drücken Sie dazu erneut die Taste „Zeitvorwahl“ (0 zeigt den sofortigen Start an). Falls Sie die Taste „Start/Pause“ bereits gedrückt haben und die Zeitvorwahl ändern oder löschen möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Um die Zeitvorwahl zu löschen und den Waschgang sofort zu beginnen, drücken Sie „Start/Pause“ und anschließend „Zeitvorwahl“. Drücken Sie „Start/Pause“, um den Waschgang zu starten.
- Um die Zeitvorwahl zu ändern, müssen Sie den Schalter in die Position „Stopp“  drehen und den Waschgang neu programmieren.

Der Deckel ist während des Ablaufs der Zeitvorwahl verriegelt. Wenn Sie den Deckel öffnen

möchten, müssen Sie zuerst die Taste „Start/Pause“ drücken. Drücken Sie anschließend die Taste „Start/Pause“, nachdem Sie den Deckel wieder geschlossen haben.

Programmstart

Drücken Sie die Taste „Start/Pause“, um das Programm zu starten; die entsprechende Kontrolllampe leuchtet grün und die Kontrolllampe „Deckel Verriegelt“ leuchtet auf. Es ist normal, dass sich der Programmwahlschalter während des Waschgangs nicht bewegt. Die Restlaufzeit wird im Display angezeigt. Wenn eine Zeitvorwahl gewählt wurde, wird der Countdown im Display angezeigt.

 Die Ablaufpumpe kann sich während des Wasserzulaufs eine kurze Zeit einschalten.

Unterbrechen eines Programms

Wäsche in den ersten 10 Minuten hinzufügen

Wenn die Kontrolllampe „Deckel Verriegelt“ nicht leuchtet, können Sie weitere Wäsche einfüllen. Gehen Sie dazu wie folgt vor: Drücken Sie die Taste „Start/Pause“. Die entsprechende Kontrolllampe blinkt grün, während die Maschine angehalten wird. Der Deckel kann erst ca. 2 Minuten, nachdem die Waschmaschine zum Stillstand gekommen ist, geöffnet werden. Drücken Sie die Taste „Start/Pause“ erneut, um das Waschprogramm fortzusetzen.

Ändern eines laufenden Waschprogramms

Programmtabelle

Programm/Wäschetyp	Beladung	Mögliche Optionen
 Koch-/Buntwäsche¹⁾ (30° - 90°): Weiße oder bunte Wäsche, z.B. normal verschmutzte Arbeitskleidung, Bettbezüge, Tischdecken, Baumwollunterwäsche, Handtücher.	6,0 kg	Spülstopp, Vorwäsche, Extra Kurz ²⁾ , Eco ³⁾ , Bügelquick, Extra Spülen, Zeitvorwahl
 Pflegeleicht (30° - 60°): Synthetikfasern, Baumwollunterwäsche, Stoffe, bunte Textilien, bügelfreie Hemden, Blusen.	2,5 kg	Spülstopp, Vorwäsche, Extra Kurz ²⁾ , Eco ³⁾ , Bügelquick, Extra Spülen, Zeitvorwahl
Feinwäsche (30° - 40°): Für alle empfindlichen Materialien, z.B. Vorhänge.	2,5 kg	Spülstopp, Vorwäsche, Extra Kurz, Extra Spülen, Zeitvorwahl

Bevor das laufende Programm geändert werden kann, müssen Sie die Waschmaschine auf Pause stellen, indem Sie die Taste „Start/Pause“ drücken. Falls die Änderung nicht möglich ist, blinkt „Err“ im Display und die Taste „Start/Pause“ blinkt einige Sekunden lang rot. Falls Sie das Programm trotzdem ändern möchten, müssen Sie zuerst das laufende Programm beenden (siehe unten).

Beenden des Programms

Um das Programm zu beenden, müssen Sie den Programmwahlschalter in die „Stopp“-Position  drehen.

Programmende

Die Waschmaschine stoppt automatisch, die Taste „Start/Pause“ leuchtet nicht mehr, und im Display blinkt „0“. Der Deckel kann erst ca. 2 Minuten, nachdem die Waschmaschine zum Stillstand gekommen ist, geöffnet werden. Die Kontrolllampe „Deckel Verriegelt“ ist erloschen. Drehen Sie den Programmwahlschalter in die „Stop“-Position . Entnehmen Sie die Wäsche. Ziehen Sie den Netzstecker und drehen Sie den Wasserhahn zu.

Standby : sobald das Programm einige Minuten beendet ist, wird der Energiesparmodus aktiviert. Die Display-Helligkeit wird reduziert. Wenn Sie jetzt eine beliebige Taste drücken, können Sie den Energiesparmodus verlassen.

Programm/Wäschetyp	Beladung	Mögliche Optionen
Wolle (30° - 40°): Maschinenwaschbare Wolle mit den Pflegeetiketten „reine Schurwolle, maschinenwaschbar, läuft nicht ein“.	1,0 kg	Spülstopp, Zeitvorwahl
Handwäsche (kalt bis 40°): Besonders empfindliche Textilien mit der Kennzeichnung „Handwäsche“.	1,0 kg	Spülstopp, Zeitvorwahl
Jeans (60°): Zum Waschen von Jeanskleidung. Die Option Extra Spülen ist eingeschaltet.	3,0 kg	Spülstopp, Vorwäsche, Bügelquick, Zeitvorwahl
Sport Intensiv (40°): Für sehr verschmutzte Outdoor-Sportwäsche. Die Option Vorwäsche ist eingeschaltet.	2,5 kg	Spülstopp, Extra Spülen, Zeitvorwahl
Gardinen (40°): Für das Waschen von Gardinen. Die Option Vorwäsche ist eingeschaltet.	2,5 kg	Spülstopp, Extra Spülen, Zeitvorwahl
Einweichen (30°): Einweichen für stark verschmutzte Wäsche. Die Trommel stoppt mit Wasser gefüllt.	6,0 kg	Zeitvorwahl
Spülen: Mit der Hand gewaschene Teile können mit diesem Programm gespült werden.	6,0 kg	Spülstopp, Bügelquick, Extra Spülen, Zeitvorwahl
Abpumpen: Das Wasser wird nach dem Spülstopp abgepumpt.	6,0 kg	
Schleudern: Ein Schleudergang von 500 bis 1200 U/min nach einem Spülstopp.	6,0 kg	Zeitvorwahl

- 1) Standardprogramme für die auf dem Energie-Label angegebenen Verbrauchswerte. Gemäß der Richtlinie 1061/2010 entsprechen die Waschprogramme „Koch-/Buntwäsche 60° C + Option Eco“ und „Koch-/Buntwäsche 40° C + Option Eco“ jeweils dem Standardprogramm „Baumwolle 60° C“ und dem Standardprogramm „Baumwolle 40° C“. Hinsichtlich des Energie- und Wasserverbrauchs für das Waschen normal verschmutzter Baumwollwäsche sind dies die effizientesten Programme.
- 2) Nicht verfügbar mit dem Eco-Programm.
- 3) Verfügbar bei Programmen mit Waschtemperaturen von 40 °C und darüber.

Verbrauchswerte

 Die Werte dieser Tabelle sind Richtwerte. Folgende Faktoren können diese Werte verändern: Die Wäscheart und -menge, die Wasser- und Raumtemperatur.

Programme	Beladung (kg)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (Liter)	Ungefähre Programmdauer (in Minuten)	Restfeuchte (%) ¹⁾
Koch-/Buntwäsche 60 °C	6	1.20	55	150	53
Koch-/Buntwäsche 40 °C	6	0.85	55	140	53
Pflegeleicht 40 °C	2.5	0.55	44	80	37
Feinwäsche 40 °C	2.5	0.50	48	70	37

Programme	Beladung (kg)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (Liter)	Ungefähre Programmdauer (in Minuten)	Restfeuchte (%) ¹⁾
Wolle/Handwäsche 30 °C	1	0.35	50	61	32
Standardprogramme Baumwolle					
Standardprogramm Baumwolle 60 °C	6	1.02	52	240	53
Standardprogramm Baumwolle 60 °C	3	0.80	40	165	53
Standardprogramm Baumwolle 40 °C	3	0.66	40	140	53

1) Am Ende der Schleuderphase.

Aus-Zustand (W)	Ein-Zustand (W)
0.10	1.60

Reinigung und Pflege

Vor der Reinigung stets die elektrische Stromversorgung des Gerätes unterbrechen.

Entkalkung des Gerätes

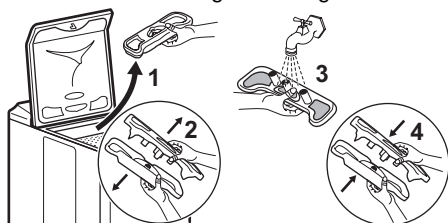
Bei Kalkbildung einen nicht korrosiven Entkalker speziell für Waschmaschinen benutzen. Befolgen Sie die Packungsangaben für Dosierung und Häufigkeit der Entkalkungsvorgänge.

Außenflächen des Gerätes

Reinigen Sie die Außenflächen der Waschmaschine mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Auf keinen Fall Alkohol, Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden.

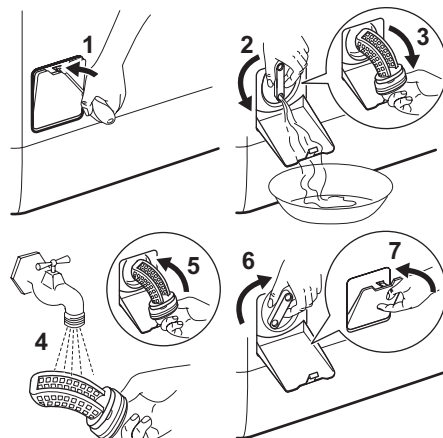
Waschmittelschublade

Gehen Sie zum Reinigen wie folgt vor:



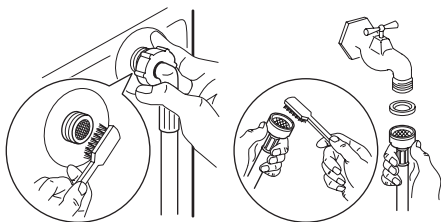
Ablauffilter

Reinigen Sie regelmäßig den Filter, der sich an der Unterseite des Geräts befindet.



Wasserzulaufilter

Gehen Sie zum Reinigen wie folgt vor:



Betriebsstörungen

Vor der Auslieferung wurde Ihre Waschmaschine im Werk zahlreichen Prüfungen unterzogen. Sollte dennoch eine Störung auftreten,

lesen Sie bitte die nachfolgenden Hinweise, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Probleme	Ursachen
Die Waschmaschine startet nicht oder wird nicht mit Wasser befüllt:	- Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt, oder es liegt eine Störung in der Netzversorgung vor. - Der Deckel ist nicht richtig geschlossen, oder die Trommelverschlüsse sind nicht richtig eingerastet. - Der Programmstart wurde nicht richtig ausgewählt. - Die Wasserversorgung wurde unterbrochen, der Wasserhahn ist geschlossen. - Die Wasserzulaufilter sind verstopft. - Auf dem Wasserzulaufschlauch erscheint ein roter Streifen¹⁾.
Das Gerät wird mit Wasser befüllt, aber sofort wieder entleert:	Das U-Stück des Ablaufschlauchs ist nicht hoch genug befestigt (siehe Kapitel „Montage“).
Die Waschmaschine spült nicht, oder das Wasser läuft nicht ab:	- Der Ablaufschlauch ist verstopft oder geknickt. - Der Ablauffilter ist verstopft. - Das Unwucht-Kontrollsystem wurde eingeschaltet: Die Wäsche ist ungleichmäßig in der Trommel verteilt. - Eines der Programme „Abpumpen“, „Nachwaschgang Plus“ oder „Spülstopp“ wurde gewählt. - Das U-Stück des Ablaufschlauchs ist nicht auf der richtigen Höhe befestigt.
Nasse Stellen um die Waschmaschine:	- Zuviel Waschmittel hat eine übermäßige Schaumentwicklung bewirkt. - Das Waschmittel ist für Maschinenwäsche nicht geeignet. - Das U-Stück des Ablaufschlauchs ist falsch befestigt. - Der Ablauffilter wurde nicht wieder angebracht. - Der Wasserzulaufschlauch ist undicht.
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend:	- Das Waschmittel ist für Maschinenwäsche nicht geeignet. - Es befindet sich zuviel Wäsche in der Trommel. - Das Waschprogramm ist nicht geeignet. - Es wurde zu wenig Waschmittel verwendet.

Probleme	Ursachen
Das Gerät vibriert oder läuft sehr laut:	▪ Es wurden nicht alle Verpackungsteile vom Gerät entfernt (siehe Kapitel „Montage“). ▪ Die Maschine steht nicht waagrecht und ist nicht ausgerichtet. ▪ Das Gerät steht zu dicht an der Wand oder an Möbeln. ▪ Die Wäsche ist ungleichmäßig in der Trommel verteilt. ▪ Das Gerät ist zu wenig beladen.
Der Waschgang ist viel zu lang:	▪ Die Wasserzulaufilter sind verstopft. ▪ Die Strom- oder Wasserversorgung wurde unterbrochen. ▪ Der Motorüberhitzungsschutz wurde eingeschaltet. ▪ Die Wasserzulaufemperatur ist niedriger als sonst. ▪ Die Schaumerkennung wurde aktiviert (zu viel Waschmittel), die Waschmaschine lässt den Schaum ab. ▪ Das Unwucht-Kontrollsystem wurde eingeschaltet: Es läuft eine zusätzliche Phase, um die Wäsche gleichmäßiger in der Trommel zu verteilen.
Das Gerät stoppt während eines Waschgangs:	▪ Die Wasser- oder Stromversorgung ist defekt. ▪ Spülstopp wurde gewählt. ▪ Die Trommelverschlüsse sind offen.
Der Deckel lässt sich am Ende des Waschgangs nicht öffnen:	▪ Die Temperatur in der Trommel ist zu hoch. ▪ Der Deckel lässt sich 1 bis 2 Minuten nach Programmende öffnen.
Der Fehlercode E40 wird angezeigt ²⁾ und die „Start/Pause“-Taste blinkt rot. ³⁾ :	▪ Der Deckel ist nicht richtig geschlossen.
Der Fehlercode E20 wird angezeigt ²⁾ und die „Start/Pause“-Taste blinkt rot ³⁾ :	▪ Der Ablauffilter ist verstopft. ▪ Der Ablaufschlauch ist verstopft oder geknickt. ▪ Der Ablaufschlauch wurde zu hoch befestigt (siehe „Montage“). ▪ Die Ablaufpumpe ist verstopft. ▪ Die Standrohre sind verstopft.
Der Fehlercode E10 wird angezeigt ²⁾ und die „Start/Pause“-Taste blinkt rot ³⁾ :	▪ Der Wasserhahn ist geschlossen. ▪ Die Wasserversorgung wurde unterbrochen. ▪ Auf dem Wasserzulaufschlauch¹⁾ erscheint ein roter Streifen.
Der Fehlercode EF0 wird angezeigt ²⁾ und die „Start/Pause“-Taste blinkt rot ³⁾ :	▪ Der Ablauffilter ist verstopft. ▪ Das Aqua-Control-System wurde aktiviert; bitte wie folgt vorgehen: - Schließen Sie den Wasserhahn. - Pumpen Sie 2 Minuten lang das Wasser ab, bevor Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose ziehen. - Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Der Weichspüler läuft beim Einfüllen in das Fach direkt in die Trommel:	▪ Die MAX-Markierung wurde überschritten.

1) Je nach Modell.

2) Bei einigen Modellen können akustische Signale ertönen

- 3) Drücken Sie nach Beseitigung der Störung die Taste „Start/Pause“, um das unterbrochene Programm fortzusetzen.

Wasch- und Pflegemittel

Verwenden Sie nur Wasch- und Pflegemittel, die für die Verwendung in Waschmaschinen geeignet sind. Wir raten davon ab, verschiedene Waschmittelarten miteinander zu mischen, da das Ergebnis unbefriedigend sein kann. Es gibt keine Einschränkungen bzgl. der Verwendung von Waschpulver. Flüssige Waschmittel

dürfen nicht verwendet werden, wenn Vorwäsche gewählt wurde. Bei Programmen ohne Vorwäsche müssen sie über eine Dosierkugel hinzugefügt werden. Waschmittletabletten und Waschmittelpulver müssen in die Waschmittelschublade Ihres Geräts eingefüllt werden.

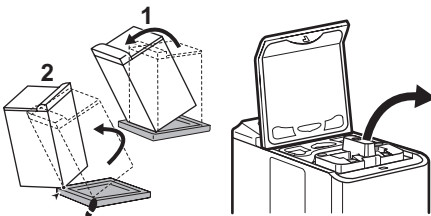
Technische Daten

ABMESSUNGEN	Höhe Breite Tiefe	850 mm 400 mm 600 mm
NETZSPANNUNG / FREQUENZ LEISTUNGS-AUFNAHME		230 V (50 Hz) 2300 W
WASSERDRUCK	Mindestens Maximal	0,05 MPa (0,5 bar) 0,8 MPa (8 bar)
Anschluss an die Wasserversorgung		Typ 20/27

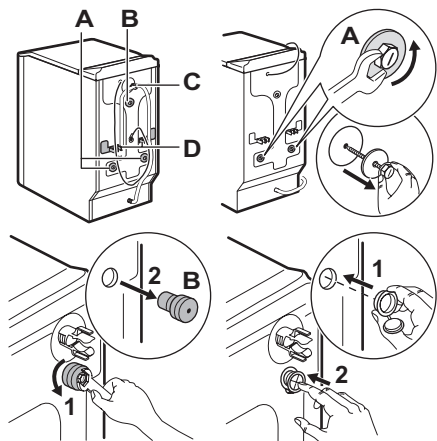
Gerät aufstellen

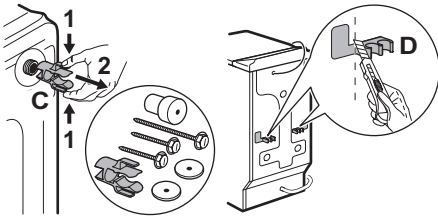
Vor der ersten Inbetriebnahme müssen die für den Transport angebrachten Schutzvorrichtungen unbedingt vom Gerät entfernt werden. Sie sind für zukünftige Transporte aufzubewahren: wird ein Gerät ohne diese Transportsperren befördert, kann dies zur Beschädigung von Innenteilen, zu Undichtigkeiten, Betriebsstörungen sowie Verformungen durch Stöße führen.

Auspacken



Aufschnüren

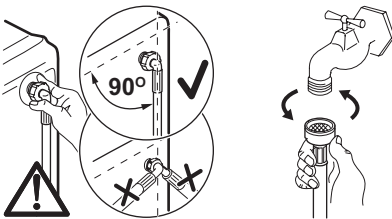




Um Ihre Waschmaschine auf derselben Höhe wie die angrenzenden Möbel aufzustellen, müssen Sie gemäß Abbildung D vorgehen.

Wasserversorgung

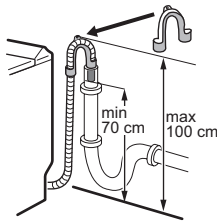
Gehen Sie bei der Installation des mitgelieferten Wasserzulaufschlauchs auf der Rückseite Ihrer Waschmaschine wie folgt vor. Keine alten Schläuche wieder verwenden. Der Wasserzulaufschlauch darf nicht verlängert werden. Falls der Schlauch zu kurz sein sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.



Öffnen Sie den Wasserhahn. Prüfen Sie, ob es undichte Stellen gibt.

Abpumpen

Befestigen Sie das U-Stück am Ablaufschlauch. Schließen Sie den Schlauch an einen Ablauf an oder hängen Sie ihn in ein Waschbecken. Das U-Stück muss sich dabei in einer Höhe zwischen



Umwelttipps

Entsorgung der Maschine

 Alle Materialien, die mit dem  Symbol versehen sind, sind wiederverwertbar. Bringen Sie sie zum Entsorgen und Wiederverwerten zur zuständigen Sammelstelle (fragen Sie bei Ihrer örtlichen Verwaltung nach). Entfer-

nen Sie vor dem Entsorgen alle Teile, die für andere gefährlich werden könnten: Schneiden Sie das Netzkabel direkt an dem Gerät ab.

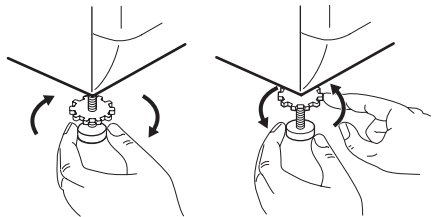
Das Symbol  auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung zeigt, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Über-

Elektrischer Anschluss

Die Waschmaschine darf nur einphasig an 230 V angeschlossen werden. Überprüfen Sie, ob die Sicherung für die Stromstärke ausgelegt ist: 10 A für 230 V. Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel oder an eine Mehrfachsteckdose angeschlossen werden. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker geerdet ist und den aktuellen Vorschriften entspricht.

Aufstellung

Stellen Sie das Gerät auf eine flache und harte Oberfläche in einem gut belüfteten Raum. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht mit der Wand oder Möbeln in Berührung kommt. Eine exakte Ausrichtung des Geräts verhindert Vibrationen, Geräusche und ein selbsttätiges Verrücken des Geräts im Betrieb.



nen Sie vor dem Entsorgen alle Teile, die für andere gefährlich werden könnten: Schneiden Sie das Netzkabel direkt an dem Gerät ab.

Das Symbol  auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung zeigt, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Über-

geben Sie daher das alte Gerät den zuständigen Sammelstellen für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten. Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung tragen Sie zum Umweltschutz bei und vermeiden potentielle Unfallgefahren, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produktes entstehen können. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Umweltschutz



Um Wasser und Energie zu sparen und die Umwelt dadurch zu schützen, empfehlen wir folgende Maßnahmen:

- Lassen Sie die Maschine möglichst oft mit voller Beladung laufen, und vermeiden Sie eine teilweise Befüllung.
- Verwenden Sie die Programme Vorwäsche und Einweichen nur bei stark verschmutzten Textilien.
- Verwenden Sie eine der Härte des Wassers, der Füllmenge und dem Verschmutzungsgrad der Wäsche angemessene Waschmittelmenge.

DEUTSCHLAND - Garantie/Kundendienst

Der Endabnehmer dieses Gerätes (Verbraucher) hat bei einem Kauf dieses Gerätes von einem Unternehmer (Händler) in Deutschland im Rahmen der Vorschriften über den Verbrauchsgüterkauf gesetzliche Rechte, die durch diese Garantie nicht eingeschränkt werden. Diese Garantie räumt dem Verbraucher also zusätzliche Rechte ein. Dies vorausgeschickt, leisten wir als Hersteller, die Electrolux Hausgeräte Vertriebs GmbH, gegenüber dem Verbraucher Garantie für dieses Gerät für den Zeitraum von 24 Monaten ab Übergabe zu den folgenden Bedingungen:

1. Mit dieser Garantie haften wir dafür, daß dieses neu hergestellte Gerät zum Zeitpunkt der Übergabe vom Händler an den Verbraucher die in unserer Produktbeschreibung für dieses Gerät aufgeführten Eigenschaften aufweist. Ein Mangel liegt nur dann vor, wenn der Wert oder die Gebrauchstauglichkeit dieses Gerätes erheblich gemindert ist. Zeigt sich der Mangel nach Ablauf von sechs (6) Monaten ab dem Übergabezeitpunkt, so hat der Verbraucher nachzuweisen, daß das Gerät bereits zum Übergabezeitpunkt mangelhaft war. Nicht unter diese Garantie fallen Schäden oder Mängel aus nicht vorschriftsmäßiger Handhabung sowie Nicht-

beachtung der Einbauvorschriften und Gebrauchsanweisungen.

2. Dieses Gerät fällt nur dann unter diese Garantie, wenn es von einem Unternehmer in einem der Mitgliedstaaten der Europäischen Union gekauft wurde, es bei Auftreten des Mangels in Deutschland betrieben wird und Garantieleistungen auch in Deutschland erbracht werden können. Mängel müssen uns innerhalb von zwei (2) Monaten nach Kenntnis angezeigt werden.
3. Mängel dieses Gerätes werden wir innerhalb angemessener Frist nach Mitteilung des Mangels unentgeltlich beseitigen; die zu diesem Zweck erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten werden von uns getragen. Über diese Nachbesserung hinausgehende Ansprüche werden durch diese Garantie dem Verbraucher nicht eingeräumt.
4. Bei Großgeräten (stationär betriebene Geräte) ist im Garantiefall unter der für den Endabnehmer kostengünstigen Rufnummer 0180 322 66 22 * die nächstgelegene Kundendienststelle zu benachrichtigen, von welcher Ort, Art und Weise der Garantieleistungen festgelegt werden. Nachbesserungsarbeiten werden, soweit möglich, am

Aufstellungsort, sonst in unserer Kundendienstwerkstatt durchgeführt.

5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit für dieses Gerät; ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.
6. Mängelansprüche aus dieser Garantie verjähren in zwei (2) Jahren ab dem Zeitpunkt der Übergabe des Gerätes vom Händler an den Verbraucher, der durch Original-Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung) zu belegen

ist; wenn dieses Gerät gewerblich oder - bei Waschgeräten und Wäschetrocknern - in Gemeinschaftsanlagen genutzt wird, beträgt die Verjährungsfrist sechs (6) Monate.

**Electrolux Hausgeräte Vertriebs GmbH,
Fürther Str. 246, 90429 Nürnberg**

*) Euro 0,09 pro angefangener Minute aus dem deutschen Festnetz (unter Umständen abweichend aus dem Mobilfunk); unsere Hotline wird für den Hersteller Electrolux Hausgeräte Vertriebs GmbH betreut durch die Electrolux Service GmbH

DE Europäische Garantie: Für dieses Gerät besteht in den am Ende dieser Benutzerinformation aufgeführten Ländern eine Garantie von Electrolux für den Zeitraum, der in der Gerätegarantie oder andernfalls gesetzlich festgelegt ist. Wenn Sie aus einem dieser Länder in ein anderes der unten aufgeführten Länder ziehen, wird die Gerätegarantie unter folgenden Voraussetzungen mit übertragen:

- Die Gerätegarantie beginnt an dem Datum, an dem Sie das Gerät gekauft haben. Dies wird durch ein gültiges Kaufdokument bescheinigt, das von dem Verkäufer des Gerätes ausgestellt wurde.
- Die Gerätegarantie gilt für denselben Zeitraum und in demselben Ausmaß für Arbeitszeit und Teile, wie sie für dieses spezielle

Modell oder diese spezielle Gerätereihe in Ihrem neuen Aufenthaltsland gelten.

- Die Gerätegarantie ist personengebunden, d. h. sie gilt für den Erstkäufer des Geräts und kann nicht auf einen anderen Benutzer übertragen werden.
- Das Gerät wird in Übereinstimmung mit der von Electrolux herausgegebenen Anleitung installiert und verwendet und wird nur im Privathaushalt eingesetzt, d. h. nicht für gewerbliche Zwecke genutzt.
- Das Gerät wird in Übereinstimmung mit allen relevanten Bestimmungen installiert, die in Ihrem neuen Aufenthaltsland gelten.

Die Bestimmungen dieser europäischen Garantie haben keinerlei Auswirkungen auf die Rechte, die Ihnen gesetzlich zustehen.

[illegible]



www.zanussi.com/shop



108705800-B-132012